

Tilpasningsguide for Phonak Target



Phonak Target-tilpasningsprogramvaren skal brukes av kvalifiserte audiografer til å konfigurere, programmere og tilpasse høreapparater til kundespesifikke krav. Denne veiledningen gir en detaljert introduksjon til tilpasning av høreapparat med Phonak Target. I tillegg finner du [News] (Nyheter) i oppstartsskjerm bildet til Phonak Target.

For følgende funksjoner i Phonak Target er spesifikke tilpasningsguider tilgjengelige (*i utvalgte land):

- Junior-modus
- Phonak Remote Support*
- Phonak Target / ALPS*
- TargetMatch
- Tinnituskontroll
- Verifisering



Innhold

| | |
|--|----|
| Oppsett og navigering | 2 |
| Forberedelse av høreapparatene og CROS | 2 |
| Forberedelse av Phonak Trial™ | 3 |
| Receiver sjekk | 4 |
| Sjekk de akustiske parameterne | 4 |
| Tilpasning | 5 |
| Grunninnstilling | 6 |
| Finjustering | 7 |
| SoundRecover2 | 8 |
| Enhetsvalg | 11 |
| Bimodale tilpasningshensyn | 11 |
| Symbolinformasjon og symbolbeskrivelse | 14 |
| Systemkrav | 15 |

Oppsett og navigering

De tre fanene **[Client]** (Klient), **[Instruments]** (Apparater) og **[Fitting]** (Tilpasning) og instrumentpanelet over tilrettelegger for enkel navigasjon og statusinformasjon.

Instrumentpanelet viser tilpasningsstatus og inneholder snarveier.

| Client Target, Phonak | | | Connect  | | | Fitting Calm situation  | | |
|--|---|---|---|--|--|---|--|--|
| Instruments Audéo P90-312 | | | | | | | | |
| All brukerinformasjon, slik som personopplysninger og audiogram, befinner seg under denne fanen. | Alle høreapparater, akustiske parametere, fjernkontroller og annet tilbehør er lagt inn her. Merk: Hold over høreapparatikonet for å få mer informasjon om ladestatusen til batteriet (kun oppladbart) og Roger™-lisens (kun RogerDirect™). | Alle justeringer av utstyr utføres her. | | | | | | |

Forberedelse av høreapparatene og CROS

iCube II / Noahlink Wireless

Det er ikke nødvendig med kabler til høreapparatene. Bare sett inn batteriet og slå på høreapparatet ved å lukke batteriskuffen. For oppladbare, slå på høreapparatet.

Merk: Bruk iCube II til tilpasning av CROS II eller CROS B for raskere finjustering og umiddelbar demonstrasjon av CROS-systemet.

CROS II kan kun tilpasses med Venture-høreapparater.

CROS B kan tilpasses med Belong-høreapparater (unntatt oppladbare).

CROS B-R kan kun tilpasses med Phonak Audéo B-R-høreapparater.

NOAHlink eller HI-PRO

Koble programmeringskablene til høreapparatene og til tilpasningsenheten.

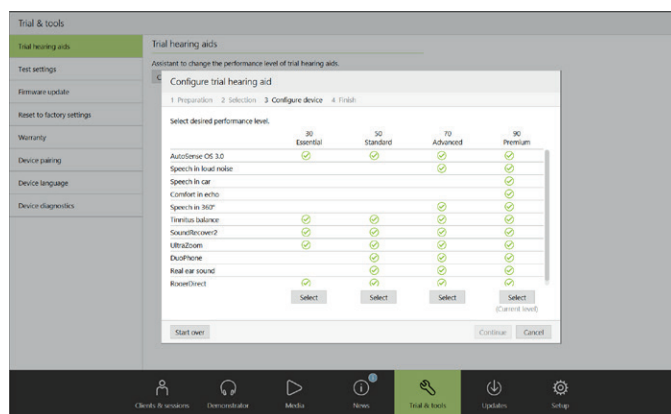
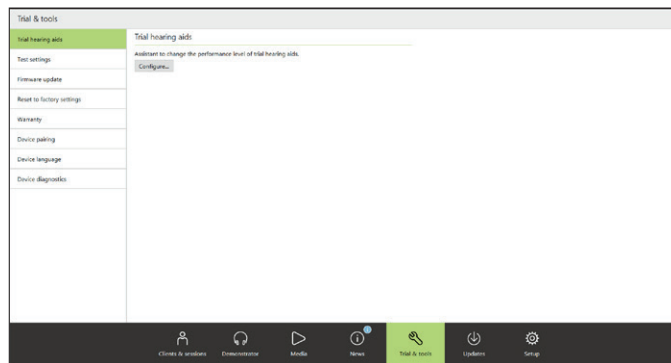
For CROS-tilpasning er det ikke mulig å demonstrere CROS-funksjoner med kabler tilkoblet.

Forberedelse av Phonak Trial™

Phonak Trial høreapparater gjør det mulig å bytte funksjonsnivåer i én enhet. Klikk på [Trial & tools] (Trial & Verktøy), velg [Trial hearing aids] (Trial høreapparater) og deretter [Configure] (Konfigurer) for å starte.

Merk: Phonak Trial høreapparater er ikke tilgjengelig i Phonak Virto-formfaktorer.

Velg ønsket funksjonsnivå, og trykk på [Continue] (Fortsett). Når prosessen er fullført, er enhetene klare for tilpasning i en tilpasningsøkt.



Koble til høreapparatene

Åpne tilpasningsøkten, og bekreft at riktig tilpasningsenhet er vist. Bruk nedtrekkspilen ved siden av tilpasningsenheten på instrumentpanelet for å endre tilpasningsenheten.

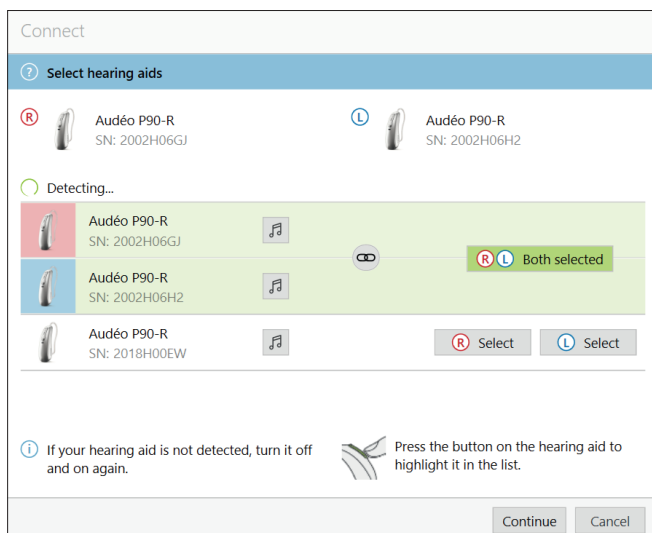
Klikk på [Connect] (Tilkoble) for å starte tilpasningen. De tilkoblede høreapparatene vises på instrumentpanelet. For enheter med direkte tilkobling vises enheter som er tilgjengelige for paring automatisk.

Merk:

- Hvis du ikke finner en enhet, åpner/lukker du batteriskuffen eller slår av/på de oppladbare høreapparatene for å sette dem i parkoblingsmodus.
- Trykk på trykknappen eller flerfunksjonsknappen på høreapparatet for å markere det i listen når flere enheter er tilgjengelige, eller for å bekrefte siden som skal tilordnes til en bruker.
- Enheter som tidligere er tilpasset sammen, registreres som et koblet par.

For alt nytt tilbehør som bruker Adaptive Phonak Digital-tilpasningsformel, vil et foreslått brukererfæringsnivå bli tilbudt basert på tilgjengelig informasjon om tilpasningsøkt.

Audiogramdata fra NOAH importeres automatisk til Phonak Target og brukes i forhåndsberegningen. I en frittstående versjon av Phonak Target legger du inn audiogrammet i fanen [Audiogram].



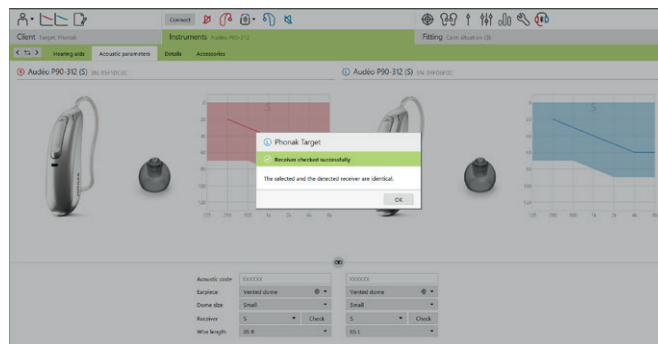
Receiver sjekk

Når enhetene først blir tilkoblet, kontrollerer Phonak Target om tilkoblet receiver på et RIC-høreapparat stemmer med den som er valgt i skjermbildet **[Acoustic parameters]** (Akustiske parameter).

Ved uoverensstemmelse vil Phonak Target varsle deg og be deg sjekke receiveren. Du kan deretter bytte ut receiveren eller endre det akustiske parameteret.

Kontroller receiveren på nytt ved å klikke på **[Check]** (Sjekk) i skjermbildet **[Acoustic parameters]** (Akustiske parameter).

Merk: Gjelder kun RIC-høreapparater på Belong-, Marvel- eller Paradise-plattformen.

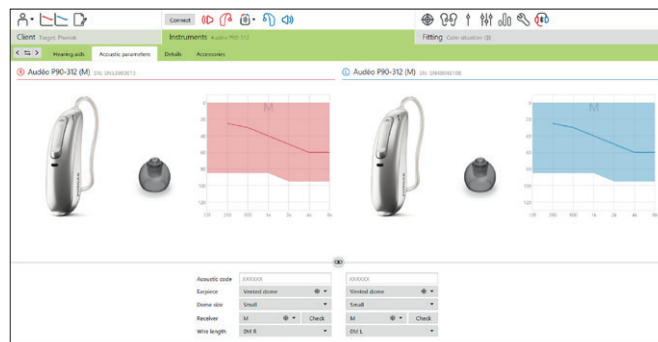


Sjekk de akustiske parameterne

Phonak Target kobler de akustiske parameterne sammen automatisk dersom de stemmer overens. Du kan vise, endre eller koble fra de akustiske parameterne når som helst.

Klikk på fanen **[Instruments]** (Apparater) > **[Acoustic parameters]** (Akustiske parameter). Skriv inn eller bekreft riktig koblingsinformasjon.

Skriv inn koblingskoden hvis denne er tilgjengelig. Denne koden er trykt på brukerens tilpassede Phonak-ørepropp. Koblingskoden vil fylles inn i brukerens individuelle akustiske parameterne.



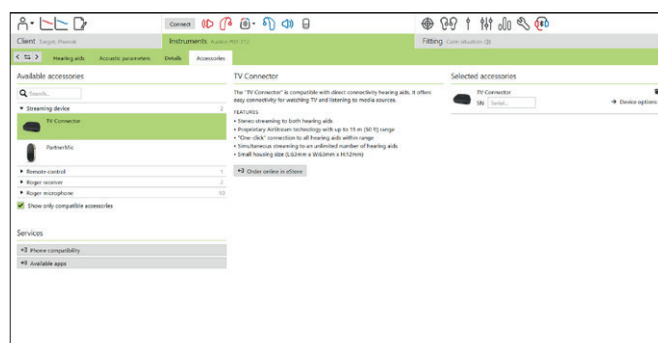
Tilbehør

Avhengig av de tilkoblede høreapparatene kan Phonak Target automatisk identifisere tilkoblet tilbehør under tilpasningsøkten. Det kompatible tilbehøret vises på instrumentpanelet ved siden av de tilkoblede høreapparatene.

Tilbehør kan også velges manuelt i fanen **[Instruments]** (Apparater) > **[Accessories]** (Tilbehør).

Under lagringen vises tilbehøret i en liste i dialogvinduet for lagring.

Merk: CROS vil kobles fra automatisk ved streaming fra tilbehør. CROS vil automatisk kobles til på nytt når streaming stoppes.



Tilpasning

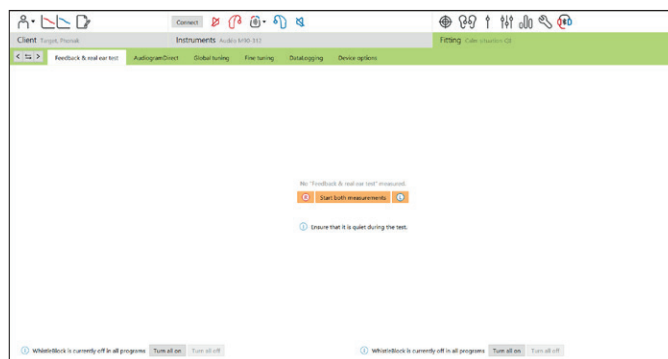
Klikk på **[Fitting]** (Tilpasning) for å få tilgang til **[Feedback & real ear test]**.

Feedback-testen kan kjøres i begge ørene eller i ett øre om gangen. Klikk på **[R]** / **[Start both]** (Start begge) / **[L]** for å starte testen.

Merk: Feedback-testen kan ikke utføres under en Phonak Remote Support-økt.

Når du skal bruke disse testresultatene til å beregne forventet RECD og akustiske parametere, velger du avkrysningsboksen **[Use feedback test result to predict vent]** (Bruk feedback test-resultat for å foreslå ventilering). Avkrysningsboksen er bare tilgjengelig hvis systemet er i stand til å utføre estimering av ventilering.

Merk: I Phonak Paradise-høreapparater er overtuning av feedback-tersekelen tilgjengelig for å øke forsterkningsgrensen ytterligere. Klikk på pilene for å overtune. Med økninger i forsterkningsgrensen vises en lilla skygge for å indikere økt forsterkningsgrense. Når en rød skygge vises, indikerer det området med større feedback-risiko og forvrengning.



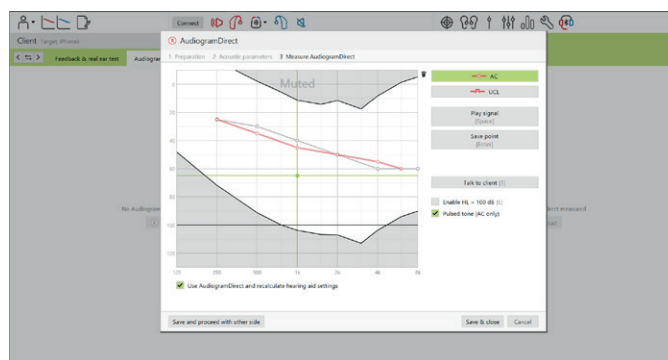
AudiogramDirect

AudiogramDirect er en hørselstest på stedet innenfor Phonak Target. Det erstatter ikke diagnostiske audiologiske vurderinger. Kontroller at **[Feedback & real ear test]** har blitt kjørt før du bruker AudiogramDirect.

Klikk på **[AudiogramDirect]** > **[Start]** for å teste høreteskler for luftledning (AC) og ubehagelige lydstyrkenivåer (UCL-er) ved hjelp av de tilkoblede høreapparatene. UCL-målinger er deaktivert under en Phonak Remote Support-økt.

Tidligere hørselstester kan sammenlignes og vurderes ved å klikke på **[History]** (Historie).

Gå til **[Startup]** (Oppstart) > **[Fitting session]** (Tilpasning sesjon) > **[AudiogramDirect]** for å endre standard AC- og UCL-målefunksjon.



Grunninnstilling

Gå til **[Global tuning]** (Grunninnstilling) > **[Initial fitting]** (Førstegangstilpasning) hvis det er nødvendig med justeringer av forsterkningsnivå, okklusjonskompensasjon eller kompresjon. Forsterkningsnivå og kompresjonsinnstillinger er basert på brukerens brukserfaringer og den valgte tilpasningsformelen.

Avhengig av de tilkoblede høreapparatene kan du få tilgang til tilleggsværktøy som **[Tinnitus Balance]** (Tinnituskontroll) og **[CROS Balance]** (CROS – balanse) via fanen nederst i skjermbildet. Klikk på **[CROS Balance]** (CROS – balanse) for å justere lydstyrkeforholdet mellom CROS-enheten og høreapparatet.

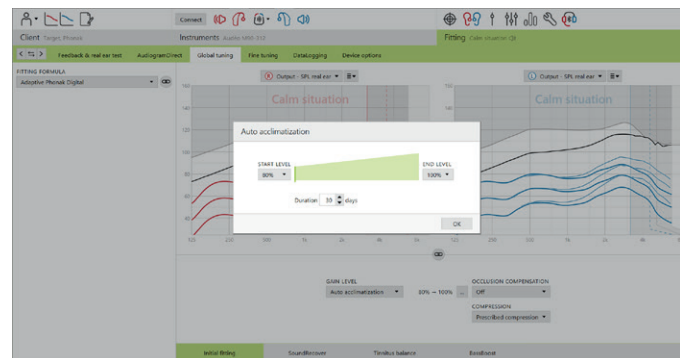


Tilvenningskontroll

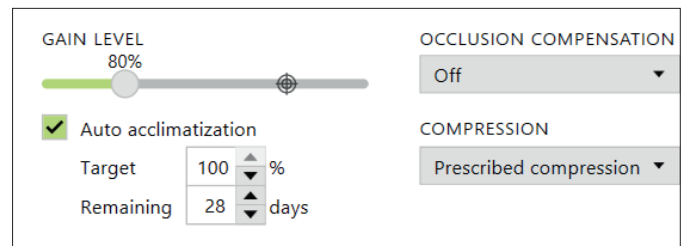
Kontroller at **[Feedback & real ear test]** har blitt kjørt før du bruker tilvenningskontroll.

Velg **[Auto acclimatization]** (Tilvenningskontroll) i menyen for forsterkningsnivå under fanen **[Initial fitting]** (Førstegangstilpasning).

Klikk på **[..]** for å angi startnivået, sluttnivået og varigheten der forsterkningen av høreapparatet automatisk øker til det angitte sluttnivået.



Merk: For Phonak Paradise-høreapparater er det ikke nødvendig å kjøre **[Feedback & real ear test]** før du aktiverer tilvenningskontroll. Merk av i avkrysningsboksen for å aktivere tilvenningskontroll. Spesifiser en målforsterkning og de gjenværende dagene brukeren trenger for å nå målforsterkningen.



Real Time Display

I menylinjen øverst i skjermbildet klikker du i avkrysningsboksen **[Client view]** (Klientvisning) å få tilgang til Real Time Display.

Real Time Display er tilgjengelig for alle høreapparater som et kurvevisningsalternativ, i en brukervennlig forstørret visning eller på en annen skjerm.

Forbedret taleforståelse, forsterkning, lydsignal, SoundRecover og kanalopplosning kan enkelt demonstreres, spesielt med de tilgjengelige stereo- eller surroundlydprøvene.

Finjustering

Venstre side av skjermbildet **[Fine tuning]** (Finjustering) brukes til håndtering av programmene.

Klikk på **[All programs]** (Alle programmer) for å justere alle programmer samtidig. Klikk på **[AutoSense OS]** for å endre alle akustiske automatiske programmer eller **[AutoSense OS (streaming)]** for å endre AutoSense OS for streaming.

For å justere et enkelt program klikker du på programmet, for eksempel **[Calm situation]** (Stille situasjon), i listen og justerer etter behov.

Klikk på **[+]**-ikonet for å legge til et ekstra manuelt program.

Du kan administrere programmene ved å klikke på **[Program manager]** (Programoppsett) over programmene. Oppstartsprogrammet, programoppsettet og streamingprogrammene kan tilpasses her. Funksjonen for å angre/gjenta er plassert ved siden av **[Fine tuning]** (Finjustering) i menylinjen og kan brukes til å angre eller gjenta trinnene i finjusteringsskjermbildet.

Forsterkning & MPO

Velg forsterkningsverdier med markøren for å justere dem. Forsterkningsverdiene kan justeres til svake, moderate og sterke inngangsllyder. Det optimale tilpasningsområdet er tilgjengelig hvis de enkelte UCL-verdiene angis i brukerens audiogram.

Når du skal endre MPO samtidig i alle kanalene, klikker du på **[MPO]** som vises til venstre ved siden av MPO-verdiene. Den generelle forsterkningen kan endres ved å klikke på **[Gain]** [Forsterkning].

Kompresjonsgraden for hver kanal vises i raden rett under forsterkningsverdiene.

Finjustering av hørbarhet

Valgbare lydprøver og tilknyttet forsterkning vises i kurvevisningen. Lydprøvene kan spilles av for å simulere et bestemt lytemiljø.

Forsterkningsverdiene vises for svake, moderate og sterke inngangsllyder. Justeringer påvirker bare forsterkningsnivåer og frekvenser som er relevante for å forbedre hørbarheten til de valgte stimuli, indikert av de forskjellige nyanser av rød/høyre og blå/venstre.



Fanene i den nedre delen av skjermbildet gir tilgang til tilpasningsverktøylene. Hvert enkelt verktøy har spesifikke modifikatorer for å finjustere høreapparatet.

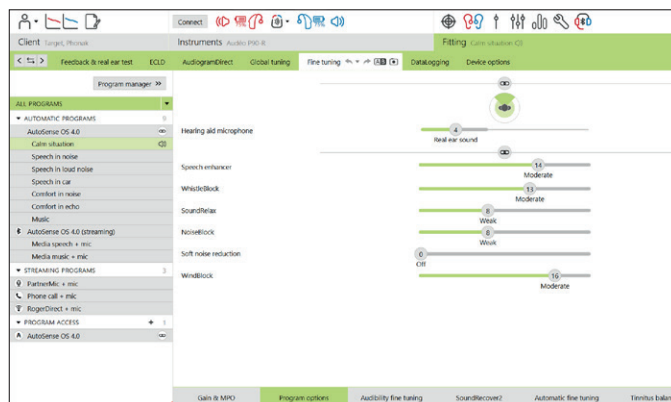


Programvalg

Programvalg kan justeres fra standardinnstillingene. Funksjonene kan aktiveres, deaktiveres eller endres i styrke for hvert program individuelt. De tilgjengelige områdene innenfor hver skala er synlige og avhenger av ytelsesnivå.

For høreapparater med direkte tilkobling kan standard vekslingsfunksjon for tilgang til streaming endres (TV Connector, Roger™, PartnerMic™):

- **[Automatic]** (Automatisk) – høreapparatene veksler automatisk og mottar et streamet signal (standard).
- **[Manual]** (Manuell) – brukeren hører ikke noe pip, og programmet legges til som siste program.
- **[Manual (with beep)]** (Manuell (med varsel)) – brukeren hører et pip i høreapparatene og godkjenner manuelt å motta et streamet signal.



SoundRecover2

De individuelle innstillingene for SoundRecover2 er angitt i forhåndsberegningen og kan finjusteres. Når det gjelder binaural tilpasning, beregnes cut-off-frekvens og frekvenskompresjonsgrad basert på øret som hører best. De følgende trinnene er ment for tilpasning for voksne. For pediatrisk tilpasning kan du se den separate tilpasningsguiden for Junior-modus, samt protokollen for beste praksis: Pediatrisk verifisering av SoundRecover2.

SoundRecover2 er et frekvenskompresjonssystem med adaptiv adferd. Den er definert av to cut-off-frekvenser, CT1 og CT2.

SoundRecover2 er:

- På som standard for flate eller fallende hørselskurver der terskelen på 8 kHz er 45 dB HL eller dårligere.
- Av som standard for reverserte fallende hørselskurver (8 kHz \geq 30 dB bedre enn 3 kHz).

Når dette er slått på som standard, er SoundRecover2 aktivert i alle programmer. Det kan deaktiveres ved å klikke i avkrysningsboksen **[Enable SoundRecover2]** (Aktiver SoundRecover2).



SoundRecover2-innstillingene kan vises i kurvevisningen. Det skyggelagte området gir informasjon for det frekvensområdet det er aktivt i.

- Den første heltrukne linjen er cut-off-frekvens 1 (CT1).
- Den stiplede linjen er cut-off-frekvens 2 (CT2).
- Den tredje linjen er maks output frekvens.

Adaptiv kompresjon påføres frekvenser i det skyggelagte området mellom CT1 og CT2. Dette frekvensområdet er bare komprimert hvis inngangssignalet er dominert av høyfrekvent energi.

Frekvenser i det skyggelagte området mellom CT2 og maks output frekvens komprimeres alltid. Frekvenser under CT1 er alltid ukomprimert. Det er ingen output ved frekvenser over maks output frekvens.

Klikk på **[Fine tuning]** (Finjustering) > **[SoundRecover2]** for å finjustere SoundRecover2. Endring av en glidebryter vil påvirke cut-off-frekvenser, kompresjonsgrad og maks output frekvens.

Skyv mot **[Audibility]** (Hørbarhet) for å øke muligheten til å oppdage en /s/ og /sh/.

Skyv mot **[Distinction]** (Distinksjon) for å øke muligheten til å skille mellom /s/ og /sh/.

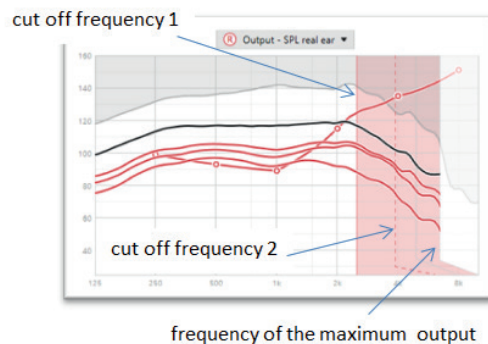
Skyv mot **[Comfort]** (Komfort) for å øke lydenes naturlighet, for eksempel mannsstemmer, egen stemme eller musikk.

Merk: Ved finjustering anbefales det å justere glidebryteren **[Audibility/Distinction]** (Hørbarhet/Distinksjon) først. Glidebryteren **[Clarity/Comfort]** (Klarhet/Komfort) vil tilbakestilles hver gang glidebryteren **[Audibility/Distinction]** (Hørbarhet/Distinksjon) justeres for å optimalisere lyd kvaliteten for lav- og midtfrekvenslyder.

Verifisering:

Følgende verifiseringspraksis anbefales for voksne og rangeres fra god praksis til beste praksis:

1. God: Stemme som sier /sh/ eller /s/ eller "Mississippi" for å sjekke gjenkjenning. Et ord som "lun" eller "ned" for å sjekke vokaler.
2. Bedre: Testboksverifisering
3. Best: Fonemoppfatningstest – spesielt når finjustering er nødvendig for voksne med stort til svært stort hørselstap. (Se bruksanvisningen for fonemoppfatningstesten for mer informasjon.)



TK / Forsterkning 35 dB

Forsterkningen av veldig svake (G35) inngangsslyder kan justeres. En forsterkningsøkning for veldig svake inngangsslyder senker TK-verdiene og motsatt.

Velg verdier med markøren for å justere dem. Under forsterkningsverdiene vises TK-verdiene for hver kanal. Forsterknings-/utgangskurven for veldig svake inngangsslyder vises i kurvevisningen.

Merk: Denne fanen er ikke tilgjengelig for Phonak Paradise-høreapparater. For å justere svake inngangsslyder kan du bruke glidebryteren for Soft noise reduction i [Program options] (Programvalg).

Automatisk finjustering

Dette er et situasjonsbasert verktøy for finjustering. De tilgjengelige justeringene avhenger av brukerens vurdering av lydsituasjonen.

Finjusteringstrinnene vises tydelig før handlingen blir lagt inn. En anbefalt lydprøve velges i forkant, avhengig av det valgte programmet.

Lydprøvene kan spilles av for å simulere et lyttemiljø.

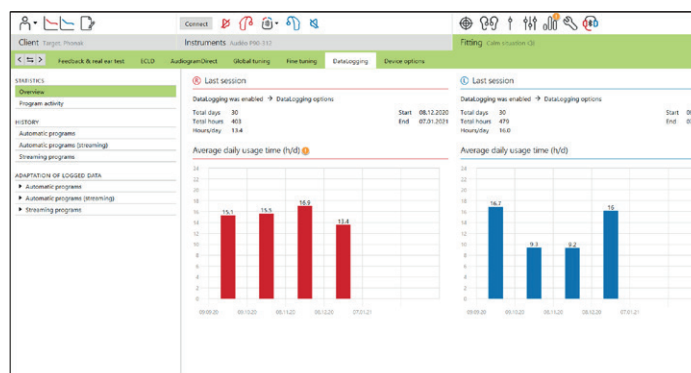
Resultater fra fonemoppfatningstest

Resultater fra en tidligere fonemoppfatningstest kan vises og brukes til å forbedre tilpasningen. Skjermbildet [PPT results] (PPT resultater) er bare tilgjengelig hvis kompatible testresultater er tilgjengelige i listen over NOAH-økter.

Merk: Anbefalingene for finjustering vil kun gis hvis tilpasningsformelen Adaptiv Phonak Digital brukes.

DataLogging

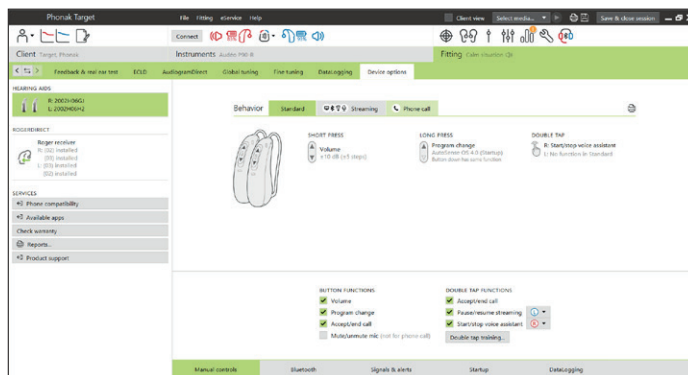
DataLogging kan gi informasjon om lyttemiljøene brukeren har vært i, og hvor lenge. Gå til [Fitting] (Tilpasning) > [DataLogging] for å få tilgang til dataloggingsinformasjon.



Enhetsvalg

Ved å klikke på **[Device options]** (Enhetsvalg) kan du konfigurere høreapparatalternativer som manuelle kontroller, lyder & varsler, oppstartsfunksjon eller datalogging.

Når høreapparatet er tilkoblet, kan hver konfigurasjon demonstreres på høreapparatet i **[Signals & alerts]** (Lyder & varsler).

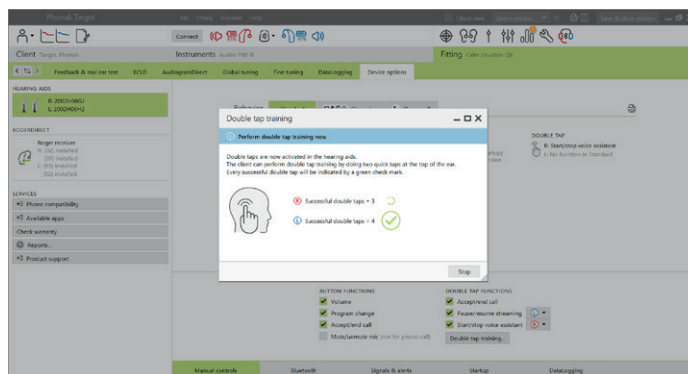


Bare enheter for direkte tilkobling:

- Ekstra innstillinger, som konfigurering av Bluetooth-navnet, sider og håndtering av tilkoblinger, hentes frem ved å klikke på **[Bluetooth]**.
- Hvis RogerDirect™ er installert, kan status for installasjonen vises ved å klikke på **[RogerDirect]** på venstre side av skjermbildet. Statusen kan også vises ved å holde over høreapparatikonet på instrumentpanelet.

Kun Phonak Paradise-høreapparater:

- Tap Control kan konfigureres i **[Manual controls]** (Manuelle kontroller). Tap Control kan brukes til å godta/avslutte telefonsamtale, pause/gjenoppta streaming og starte/stoppe smarttelefonens stemmeassistent.
- Klikk på **[Tap control training]** (Tap control veiledning) for å demonstrere dobbeltrykkfunksjonen.



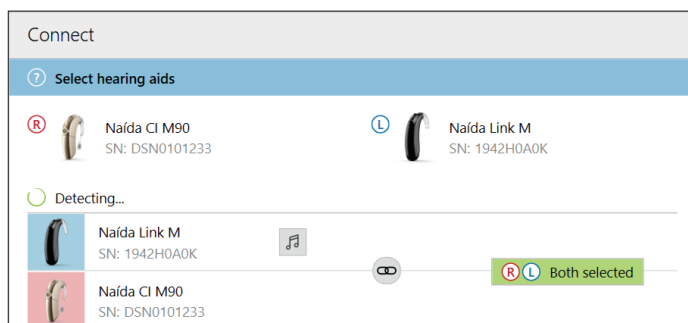
Bimodale tilpasningshensyn

Naida Link M- og Sky Link M-høreapparatene kan passe i en bimodal konfigurasjon med en Advanced Bionics (AB) cochleaimplantat (CI)-lydprosessor. Link M-høreapparatet aktiverer binaurale egenskaper med CI, inkludert volumkontroll, programoppsett og streaming.

Phonak Link M

Naida Link M-høreapparatet er kompatibelt med AB Naida CI Marvel-lydprosessen. Sky Link M-høreapparatet er kompatibelt med AB Sky CI Marvel-lydprosessen. Se tilpasningsguiden for Junior-modus for hensyn som må tas ved bimodal tilpasning for barn.

Åpne tilpasningsøkten, og bekreft at Noahlink Wireless vises. Koble til både høreapparatet og CI for å starte tilpasningen. Tilgjengelige enheter for paring vises automatisk.



Etter tilkobling av høreapparatet og CI til brukerens tilpasningsøkt, vil Phonak Target automatisk justere programoppsettet og enhetsvalgene til Link-høreapparatet for å matche CI.

Med et Naída Link-høreapparat kan tilpasningsformelen Adaptive Phonak Digital Bimodal velges i **[Global tuning]** (Grunninnstilling) under **[Fitting]** (Tilpasning).

CI er i lesevisning. Ingen endringer kan gjøres eller lagres i CI. Du kan se CI-innstillingene og bruke informasjonen til å matche de relevante innstillingene på høreapparatsiden.

Fortsett med å bruke Phonak Target slik du ville gjort i en standard tilpasningsøkt for å fullføre tilpasningen av Link-høreapparatet. Tilgjengelige funksjoner som kan endres inkluderer: forsterkning og MPO, tilpasningsformel, funksjonsstyrke og mikrofonretning. Se trinnene ovenfor for flere detaljer for hver funksjonalitet, etter behov.

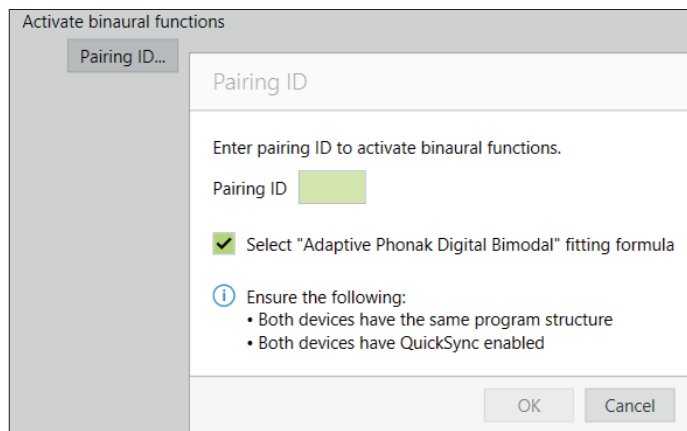
Du kan avslutte økten når som helst ved å klikke på **[Save & close session]** (Lagre & lukk sesjonen) oppe i høyre hjørne av skjermbildet. Den trådløse tilkoblingen mellom Link-høreapparatet og CI starter automatisk når de er koblet fra tilpasningsøkten.

Phonak Naída Link Q

Naída Link Q-høreapparatet er kompatibelt med AB CI Quest-lydprosessen. Etter at høreapparatet er koblet til brukerens tilpasningsøkt, skriver du inn parings-ID-en i Phonak Target for å låse opp den bimodale funksjonen i Naída Link Q. Parings-ID-en genereres i AB CI-tilpasningsprogramvaren SoundWave™. Den er oppgitt i den bimodale tilpasningsrapporten.

Klikk på **[Pairing ID]** (Parings-ID), og skriv inn brukerspesifikk parings-ID. Tilpasningsformelen Adaptive Phonak Digital Bimodal brukes på tilpasningsøkten. Hvis du vil endre tilpasningsformelen, fjerner du avmerkingen i boksen eller endrer i **[Global tuning]** (Grunninnstilling) under **[Fitting]** (Tilpasning).

Klikk på **[Instruments]** (Apparater) for å redigere eller endre parings-ID-en. I **[Hearing aids]** (Høreapparater) klikker du på **[trashcan icon]** (papirkurvikonet) og angir parings-ID-en på nytt.



Hvis du legger inn parings-ID-en, konfigureres ikke programoppsettet, programvalgene eller enhetsvalgene automatisk. Disse må konfigureres manuelt i Phonak Target. Se programoppsettet som er oppført i den bimodale tilpasningsrapporten for å opprette og endre nødvendige programmer for å matche programmeringen av CI.

Justeringer og endringer av programmene kan gjøres i **[Fine tuning]** (Finjustering). I **[Device options]** (Enhetsvalg) stiller du inn lydkonfigurasjonene for høreapparatet, samt alternativer for tilbehør. Programmering av høreapparatet påvirker ikke programmeringen av CI-lydprosessoren.

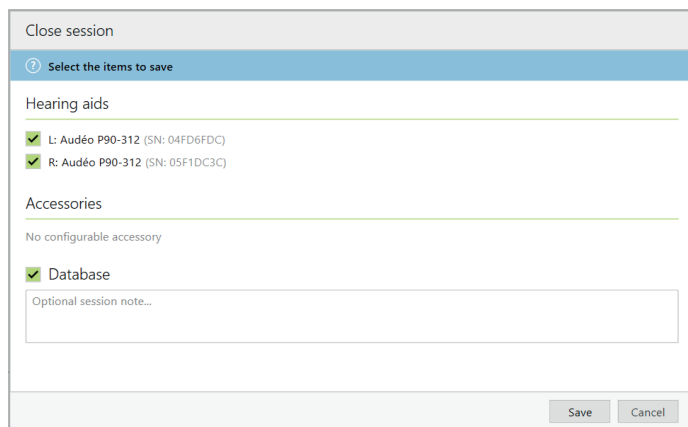
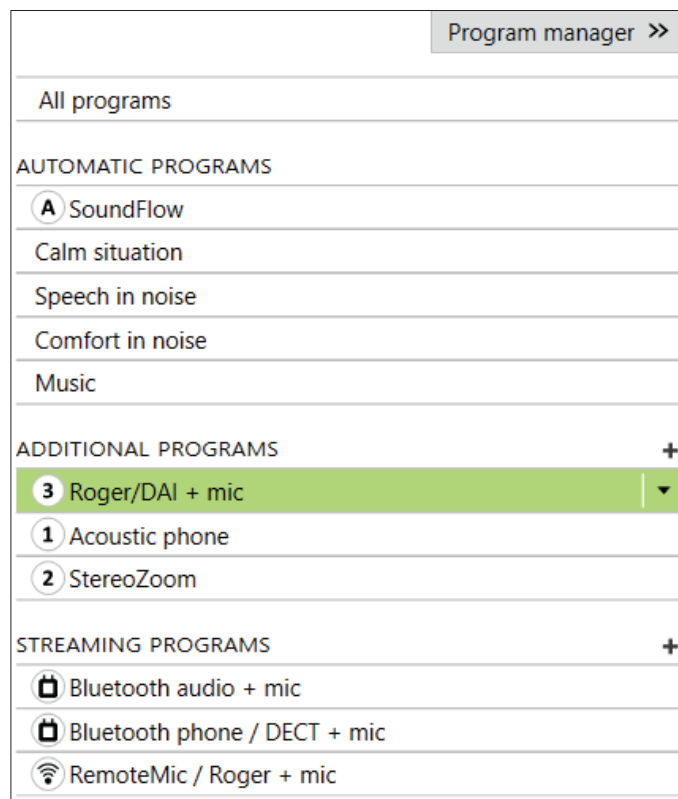
Merk: ComPilot er bare konfigurert av CI-tilpasningsprogramvaren, SoundWave™. Paringen beskrevet ovenfor vil automatisk koble Naida Link Q med ComPilot. Ikke prøv å koble til eller endre ComPilot-konfigurasjonen med Phonak Target.

Du kan avslutte økten når som helst ved å klikke på **[Save & close session]** (Lagre & lukk sesjonen) oppe i høyre hjørne av skjermbildet. Den trådløse tilkoblingen mellom Naida Link Q og CI starter automatisk når høreapparatet er koblet fra tilpasningsøkten.

Fullføring av tilpasningsøkten

Du kan lukke økten når som helst ved å klikke på **[Save & close session]** (Lagre & lukk sesjon) øverst i høyre hjørne i skjermbildet. Velg enhetene du ønsker å lagre. Phonak-testhøreapparater vil automatisk være ugyldig når maks. prøvetid på 6 uker er utløpt.

Standard dialogboks for lagring bekrefter at lagringen for høreapparater og tilbehør lyktes. Etter lagringen vil Phonak Target føre deg tilbake til startskjermbildet. Hvis du jobber med NOAH, kan du gå tilbake til NOAH ved å klikke på **[Back to NOAH]** (Tilbake til NOAH) øverst i høyre hjørne i startskjermbildet.



Symbolinformasjon og symbolbeskrivelse



Med CE-symbolet bekrefter Sonova AG at dette produktet oppfyller kravene i direktivet for medisinsk utstyr, 93/42/EØF. Tallet etter CE-symbolet er koden for de sertifiserte organene som ble rådspurt i forbindelse med det ovennevnte direktivet.



Navn, adresse,
dato

Kombinert symbol for "produsent av det medisinske apparatet" og "produksjonsdato", som definert i EU-direktiv 93/42/EØF.



Indikerer produsentens katalognummer slik at en bestemt medisinsk enhet kan bli identifisert.



Se i bruksanvisningen. Instruksjoner er tilgjengelig på nettstedet www.phonakpro.com.



Gir ytterligere avklaring om en funksjon eller en funksjonalitet, eller fremhever relevant tilpasningsinformasjon.



Indikerer en begrensning i funksjonalitet som kan påvirke sluttbrukerens erfaring, eller fremhever viktig informasjon som krever din oppmerksomhet



HIMSA-sertifiseringsmerke NOAHSEAL

Systemkrav

| | |
|--|---|
| Operativsystem | <ul style="list-style-type: none">• Windows 10 Home / Pro / Enterprise / Education• Windows 8 / 8.1, Pro / Enterprise• Windows 7, nyeste servicepakke, Enterprise med utvidet sikkerhetsoppdatering |
| Prossessor | Intel Core-ytelse eller bedre |
| RAM | 4 GB eller mer |
| Harddiskplass | 3 GB eller mer |
| Skjermopløsning | 1280 x 768 piksler eller mer |
| Grafikkort | 16 millioner (24 biter) skjermfarger eller mer |
| Driver | DVD |
| Seriell COM-port | Kun hvis RS-232 HI-PRO brukes |
| USB-porter Én for hvert formål | <ul style="list-style-type: none">• Trådløs adapter med Bluetooth®-teknologi*• Tilbehørsprogrammering• HI-PRO hvis det brukes via USB-porten• Noalink Wireless |
| Programmeringsgrensesnitt | Noalink Wireless / iCube II / NOAHlink / RS-232 HI-PRO / HI-PRO USB / HI-PRO2 |
| Noalink-driver | Siste tilgjengelige versjon |
| Noalink Wireless-driver | Siste tilgjengelige versjon |
| Internettilkobling | Anbefales |
| Lydkort | Stereo eller surround 5.1 |
| Avspillingssystem | 20 Hz – 14 kHz (+/- 5 dB), 90 dB |
| NOAH-versjon | Nyeste versjon (NOAH 4.4 eller nyere) Sjekk NOAH-begrensningene for Windows 64-biters operativsystemer på http://www.himsa.com |
| TargetMatch | NOAH-versjon 4.4.0.2280 eller nyere Otometrics Otosuite 4.81.00 eller nyere Otometrics AURICAL FreeFit for REM og AURICAL HIT for testboksmålinger |

*Bluetooth®-ordmerket er et registrert varemerke som tilhører Bluetooth SIG, Inc.

Sikkerhetsmerknad:

Pasientdata er private data og beskyttelsen av dem er viktig:

- Forsikre deg om at operativsystemet er oppdatert.
- Ha Windows-brukerinnloggingen aktivert, bruk sterke passord og hold legitimasjonen hemmelig.
- Bruk tilstrekkelig og oppdatert beskyttelse mot skadelig programvare og antivirusbeskyttelse.

Avhengig av nasjonale lover, kan det hende du blir bedt om å kryptere alle pasientdata for ikke å bli holdt ansvarlig i tilfelle datatap og/eller -tyveri. Du kan bruke driverkryptering (f.eks. Microsoft BitLocker som er gratis) for å beskytte alle data på PC-en din. Hvis du jobber under Noah, bør du vurdere å bruke Noah-databasekryptering.

Sørg for å holde data trygge til enhver tid:

Når du overfører data gjennom usikre kanaler, må du enten sende anonyme data eller kryptere dem. Beskytt sikkerhetskopieringer av data ikke bare mot tap av data, men også mot tyveri. Fjern alle data fra datamedier som ikke lenger brukes eller vil bli kastet.

Vær oppmerksom på at denne oppføringen ikke er uttømmende.

CE-merket 2021



22.02.2021

Produsent
Sonova AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa
Sveits

REF 058-0125-071

Phonak Target 7.1 DVD